

Februari 1, 2021

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



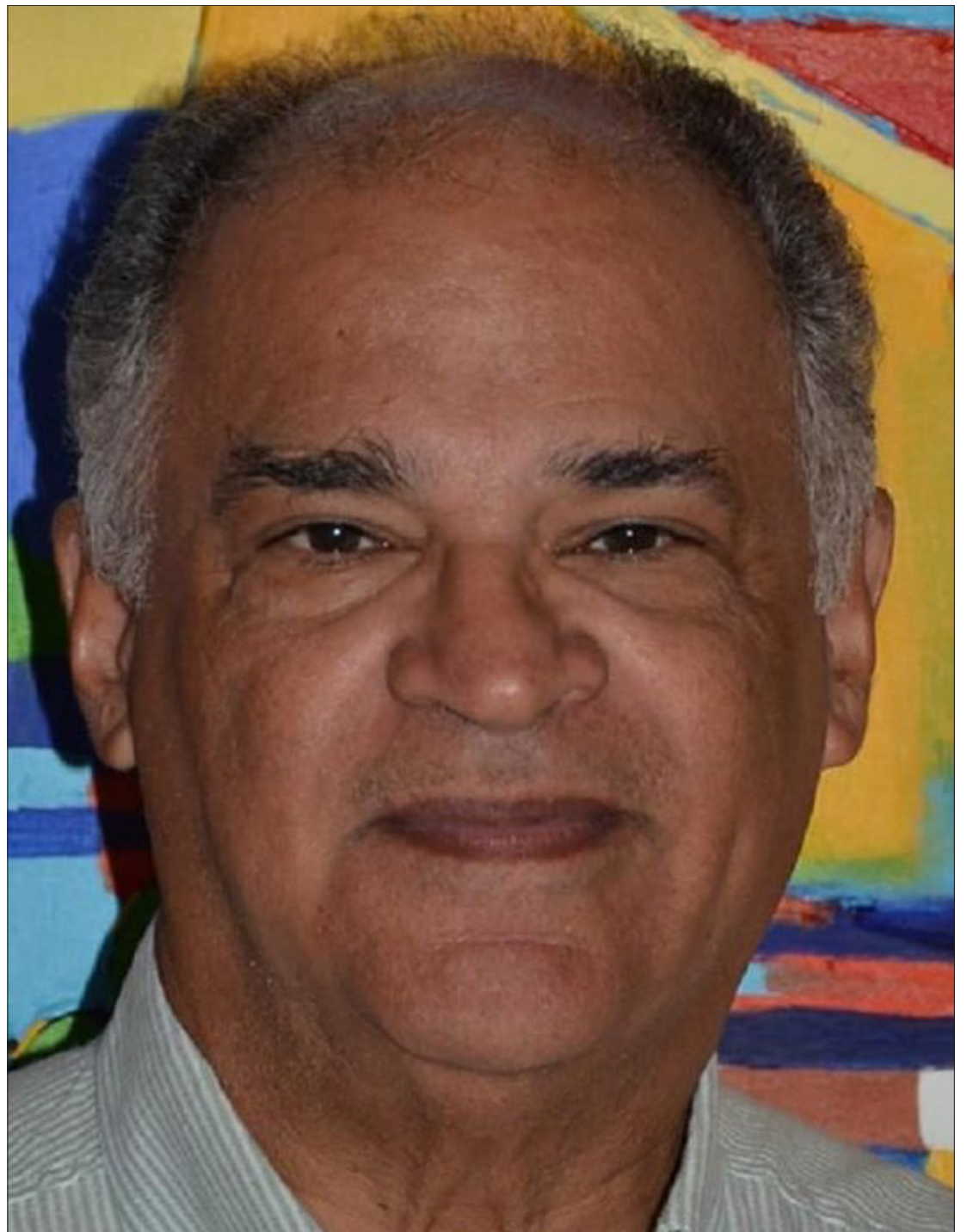
# AWEMainta

Ainda prome di baha como Presidente di AB&FB

## JAN VAN NES KIER MUSTRA CU E GOBIERNO AKI NO TA SERIO

**PRONTO** la un aña cu e prome restaurantnan a sera na maart 2020 como parti di e lockdown causa pa Covid-19. Asociacion di Cuminda y Bebida di Aruba (AF&BA) por wak bek riba un aña cu hopi desafio unda nos sector a confronta oranan di apertura y sera diferente, shelter in place, restriccion di cantidad di persona na mesa, y varios operador di food & beverage a sera e ultimo aña, mientras algun no a habri nan porta mes ainda.

“Nos por wak bek tambe riba e hecho cu desde maart di 2020 **NINGUN** reunion a tuma lugar cu Minister Glenbert Croes, maske cu e.o. AB&FA a bin ta pidi esaki, pero nada. E Minister a priminti di lo convoca un reunion di Tri-Partite, pero te awe nada. Bo ta puntra bo mes, pakico mester tin Minister, si nan no tin oido p’e dificultad, e conflicto y retonan cu ta acumulando y asina mes no kier reuni. Jan van Nes ta Presidente saliente di AF&BA, pero lo baha, sin haya e reunionnan solicita. E Gobierno aki no merece di tey mes, si nan no tin interes di pueblo na pecho.



**INVEST  
SECURE**



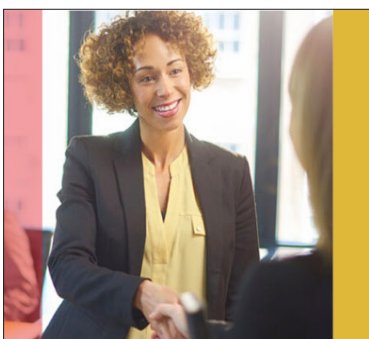
*We don't just say it ... We Guarantee it !!!*

You can focus on your business

If you leave your security protection up to us.

Call 582-7252 for a free presentation.

Email: [insec@setarnet.aw](mailto:insec@setarnet.aw)



**Market Leader of Business Software in the Caribbean**

**= exact**

**Solutions for:**

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

**VCC**  
International NV

*Supports All Your  
Business Activities & Processes!*

Tel. 583-7072 | [info@vcc-int.com](mailto:info@vcc-int.com) | [www.vcc-int.com](http://www.vcc-int.com)



Ta trata di casi 100 mion dòlar.....

# Un yiu di difunto doño di La Linda a pasa herencia riba su nomber

UN proceso civil cu a cuminsa for di aña 2006 dia cu viuda di e difunto doño di e cadena di pacus La Linda a pasa poder pa regla reparticion di bienes entre 4 ruman y cu te awe no conocé su final, a stanca temporalmente ora cu parti di e caso a keda rechasá den Corte Supremo na Hulanda y ta na Aruba mes nan tin cu busca un solucion.

En esensia e caso ta cu na bida e doño di La Linda a desheredá su yiunan nombrando un di nan como ehecutur di su tètstamènt.

E yiu mester a ehecutá e tètstamènt, kende a haña casi poder total pa haci tur loke ta necesario pa traha un inventario di e propiedadnan di su difunto casá y pa reparti e fortuna di acuerdo cu deseo di su difunto casá.

Na aña 2007 e fortuna di e difunto doño di La Linda tabata 100 mion dòlar Mericano consistiendo di propiedadnan na y pafó di Aruba, cuentanan di banco, papelnan di balor na banco nan na Panama, Suisa, Israel, Luxemburg y Merca.

E yiu cu a keda apoderá a saca mas cu 26 mion dòlar for di e cuentanan den exterior pone riba cuenta di La Linda N.V. y depositá nan na Orco Bank N.V. na Còrsou.

Seguidamente e yiu cu e viuda a encargá cu e herencia, a manda diferente suma grandi pa Orco Bank N.V. riba cuenta di Shanlin Ventures Inc., y otro empresanan di La Linda N.V. Tur esaki a bay legal.



Ademas e yiu a bende diferente tereno di La Linda na hendenan na Aruba y cu companianan off-shore.

Despues di morto di e doño, su viuda a bira 100% doño di Independent Financing Corporation, Middle East Development Corporation, na Panama y ademas a bira doño di 998 accion di e capital di La Linda y 160 accion di e capital di Middle East Antilliana N.V. Ademas el a converti Middle East Development Corporation den un compania cu sede na Aruba y a yama esaki La Linda Real Estate I VBA.

Independent Financing Corporation tambe el a traslada pa Aruba y a converti esaki den La Linda Real Estate II VBA.

Despues a sigui un serie di transaccion di accion di e companianan pa haci e totalidad mas simpel.

Situacion a cambia ora a baha e yiu como ehecutur di e tètstamènt y a nombra otro yiu.

Inmediatamente el a kuminsa haci cambio den nomber y sede di e companianan pa hinca nan den un compania madre di su escho y a pidi e ruman cu tabata manehá e totalidad, pa manda tur documento pe so pena di un but di 260.000 florin Arubano.

Sin firma di e ruman e ehecutur no por haci su trabou pa traha un lista di lur propiedad y p'esey el a bay Corte pa ordená e ruman manda e apoderacionnan pe.

Huez a reduci e dwangsom na 100 mil florin te na un maximo di 100 mion florin. E decision di Huez tabata pa pasa tur e herencia riba e ehecutur nobo.

E ruman kemde tabata promé ehecutur a pèrdè e caso, pero a bay Corte Supremo caminda el a bolbe pèrdè e caso siman pasa.

Despues di Marisol Lopez Tromp

# Minister Chris Romero tambe tin problema serio cu Gabinete Wever Croes

E lo no aparece riba lista di MEP



“EEN POT NAT” ta tur loke por wordo bisa di Gabinete Wever Croes, cu ta sigui di ta un neishi di mal gobernacion, di conflictonan interno continuo, di extorsion politico y tambe di entrega di autonomia financiero y di Parlamento na Hulanda.

Mientras cu aña pasa caba Prome Minister Evelyn Wever Croes a dicidi di pidi retiro obligatorio di Minister Marisol Lopez Tromp, despues cu e mandatario aki a haci denuncia di actonan ilegal y corruptivo den maneho di Ministerio di Infraestructura, awor tin otro Minister cu no ta riba mesun liña cu e Gabinete di cual e ta forma parti di dje.

Minister Chris Romero pa algun tempo caba, sigur pa algun luna, no ta riba bon entendimento cu resto di Gabinete y practicamente no ta asisti tin ora na reunionnan di Consejo di Minister y ora cu e atende uno mes, e ta drenta, scucha y lanta bay despues di algun minuut.

Den su ultimo presentacion den Parlamento tambe por a ripara cu e aporte di Minister Romero no tabata muestra cu e lo ta involvi mas cu su Gobierno, pero esaki no ta nada straño den Gabinete Wever Croes.

E Gobierno aki ta consisti di tres partido cu ta forma e coalicion, pero en realidad pa algun tempo caba, Gabinete Wever Croes ta consisti di practicamente tres Gobierno den un solo coalicion.

Esnan di MEP ta gobernando pa nan mes, partido POR for di despues di resultado di eleccion na 2017, su lider e tempo ey, Otmar Oduber, a anuncia cu su partido ta yabi di e coalicion.

Esaki a cambia den ultimo aña ora cu partido RED a tuma mesun rumbo cu ta muestra di ta un Minister cu a practicamente a proclama sues ‘independiente’ cu ta Minister Rudy Lampe y cu tin partido MEP cu tin ocho asiento den Parlamento, secuestra y ta ehecutando un politica di extorsion practicamente. Informacionnan ricibi ta muestra cu e disgusto di Minister Chris Romero a nace for di e hecho cu den henter un periodo di gobernacion, Gabinete Wever Croes no solamente no a sostene ningun proyecto di e Minister p’e bario di San Nicolas y den su totalidad e bario aki no ta conta mes den e maneho di e Gobierno actual.

Tur cos ta muestra cu Minister Chris Romero ya caba lo a tuma e decision cu lo no subi lista di partido MEP p’e proximo eleccion di e aña aki y ta existi e posibilidad cu e lo bandona politica den su totalidad y regresa como maestro di scol bek.

E mandatario dentro di poco lo tin cu dicidi si e ta sigui den politica, pero tin tur indicacion cu si e dicidi di keda den politica activo, esaki lo no ta riba lista di MEP mas ya cu tin hopi asunto cu no a bay den den e actual Gobierno y den e partido geel.

Prome cu eleccion di 2017 tabata circula rumor caba cu Romero lo tabata lobby c’un otro partido politico pero na final di cuenta el a dicidi di bay eleccion riba lista di MEP, cu cual partido el a drenta politica tambe.

Hopi ta kere cu si dado caso Chris Romero dicidi di retira como politico, esaki lo laga MEP c’un bashi hopi grandi pa loke ta un figura popular p’e bario pariba di brug, principalmente e bario di San Nicolas.

Mesora tin cu menciona cu un di e politiconan cu lo por tuma e rol aki over t’e actual Vice Presidente di Parlamento, esta Alan Howell, kende tabata riba lista di POR den ultimo eleccion pero caminda ta casi 100% cu e partido blauw despues di un eleccion, lo no sigui como partido politico mas.



Tur ambtenaar tin cu entrega segun Prome Minister

## Gabinete Wever Croes ainda no tin presupuesto 2021 pa entrega na Parlamento

Gabinete Wever Croes lo drenta historia politico di pais Aruba, como e gobierno cu den su periodo di gobernacion, no a cumpli cu e ley di comptabilidad di e pais, esta cu pa dia prome di September di tur aña, gobierno tin cu entrega e presupuesto di e siguiente aña na Parlamento.

Awe ta di prome di januari y ainda no tin indiacion concreto ki dia esaki lo wordo manda pa Parlamento y tur loke tin na e momentonan aki, ta un declaracion di Minister di Finansa, Xiomara Ruiz Maduro, cu esaki ta e luna cu gabinete Wever Croes lo haci esaki.

Sinembargo ta e tipo di 'nalatigheid' aki ta pone cu tin continuacion y discusion riba e sacrificio cu gobierno a pidi y exigi di tur trahado publico y esunnan di empresa estatal, caminda di otro banda gobierno mes no ta serio na momento di presenta un presupuesto adecuado cu por haya aprobacion di CFT y di Hulanda.

Dor di e pandemia di corona virus en berdad tin un situacion cu no ta normal mas pero prome cu e pandemia cu a bati na porta di Aruba na luna di maart di 2020, gabinete Wever Croes nunca a presenta un solo presupuesto cu a yega parlamento na tempo.

Esun di 2020 mes practicamente a wordo entrega na Parlamento casi seis luna despues di e fecha di prome di September mientras cu e presupuesto supletorio di 2020, tambe a wordo presenta despues di hopi presion y cu a wordo aproba pa e tres fraccionnan cu ta sostene gobierno den Parlamento.

Hecho ta cu e problema di mas grandi pa gabinete Wever Croes na e momentonan aki, ta con nan por konkel of adapta su maneho financiero na un presupuesto cu lo conta cu sosten di CFT inicialmente y di gobierno Hulandes despues.

Un di e iritacionnan grandi den e Resistencia di trahadonan publico pa entrega mas salario manera Prome Minister ta pidi, ta e hecho cu mientras ta pidi e sacrificio aki den e tempo dificil aki, gobierno mes no tin nada pa muestra di loke e ta hacienda, di loke e ta pensa di lo haci pa atende cu e problema serio di finansa di henter e pais.



No tin un vision, no tin un liña di maneho concreto for di cual lo por mira cu en berdad gabinete Wever Croes ta trahando duro pa haya un solucion caminda no mester sigui kita placa di trahadonan publico.

Pandemia realmente a crea un problema grandi pa tur pais rond mundo pero akin a Aruba e problema di medida ta data for di 2017, ora cu gabinete Wever Croes na luga di atende e situacion financiero di e pais sin tuma medida manera cu a priminti pueblo den campaña electoral, a aumenta BBO y a introduce un serie di medida camina den un forma legal a ranca placa for di cartera di pueblo.

E pandemia a haci e situacion ainda mas pio pero pa gobierno solamente argumenta cu medidanan ta necesario pa motibo di e pandemia, no ta un argumento realistico.

E falta di un presupuesto ta creando mucho mas problema y iritacion ya cu realmente no ta mucho cla ainda si e presupuesto 2021 mes cu gobierno bay presenta, lo ta cumpliendo cu loke gabinete Wever Croes a palabra cu Hulanda.

Pa tres aña sigui e duda di Hulanda den seriedad di gobierno atrobe ta riba mesa ya cu mescos cu no a cumpli cu promesanan haci na pueblo, gobierno di Aruba tampoco ta cumpliendo cu loke nan mes a palabra cu Hulanda den ehecucion di medidanan pa baha gasto di personal.

Gobernacion sin pia ni cabes

# Despues di crea problema den cuidado medido AWOR Minister ta lanta comision nacional

SEGUN Minister Hulandes, Raymond Knops, e decision pa baha gasto di AZV cu 5 milyon florin pa luna, ta un medida cu Gabinete Wever Croes a participa na Hulanda cu e lo bay haci.

Manera ta conoci Gobierno di Aruba a firma un protocol den cual ta anuncia cu lo reduci gasto di gobernacion cu miyones y un di e prome sectornan cu a pensa pa baha gasto, tabata di e sector medico. E plan ta den discusion pa algun luna caba, cual plan a crea hopi conmocion y discusion ya cu den un año di tempo, Gobierno lo reduci cuidado medico di e pais cu 60 milyon florin, un suma cu sigur lo tin cu consecuencia serio pa cuidado cu mester wordo duna na pueblo.

Hasta a presenta un lista di remedinan cu lo no wordo subsidia mas y cierto tratamiento cu t'e pashent mes lo tin cu bay aporta parcialmente of den su totalidad. Despues cu Gobierno a yega na un acuerdo cu Hulanda pa reduccion di 5 milyon florin pa luna, e ora a bin tuma nota ki efectonan serio e ta bay tin riba henter e sistema di cuidado medico den tur sector. Dos siman pasa porfin instancianan den cuidado medico a presenta na Parlamento den un 'bijeenkoms' pa muestra nan inquietud serio pa cu e plan di Gobierno aki y den un presentacion amplio, casi tur sector di cuidado a duna su aporte pa medio di informacion riba kico e reduccion den cuidado medico lo bay nifica.

E preocupacion ta grandi, inmensamente grandi ya cu hasta por a conclui cu den cierto sector, e tipo di medidanan aki lo por tin consecuencia serio pa loke ta cuidado medico di hendenan cu lo no ricibi e mesun tipo di cuidado cu pa hopi tempo a bin ta conoce aki na Aruba.

Gabinete Wever Croes a purba di tira e medida aki den scochi di Knops y Hulanda, pero e mandatario Hulandes algun siman atras a declara cu e plan aki a wordo presenta p'e gobierno di Aruba.

Pues ningun momento Gobierno a bay over na reduci gasto di personal ainda, pero a prefera di bay mishu cu cuidado medico loke ta muestra un biaha mas e incapacidad di un Gobierno cu no tin vision y ni plan di gobernacion.

Pa confirma e incapacidad di e maneho di Gabinete Wever Croes, t'e propio Minister di Salubridad, Dangui Oduber ta bin dilanti y bisa cu Gobierno a

dicidi di lanta un comision nacional pa bay studia na unda y con lo yega na un plan adecuado pa reduci gasto medico.

Awor cu e instancianan medico a muestra Gobierno cu un reduccion di e magnitud cu Gobierno tin intencion di bin cune, cu esaki lo crea problema serio p'e nivel di cuidado medico, awor Minister den nomber di su Gobierno ta bay nombra un comision nacional pa studia y bin c'un mihor plan.

E comision lo consisti di practicamente tur instancia envolvi den cuidado medico, tambe

Departamento di Salud Publico di Gobierno caminda representante di tur esakinan, lo bay hinca un plan den otro pa mira con por t'e mihor manera pa logra un reduccion di gasto medico den un forma responsabel. No ta manera di goberna, sigur no di un Gobierno cu a promove gobernacion di participacion, un gobernacion cu transparencia y un gobernacion caminda e hende ta central, pero nada di esaki por a wordo constata den loke ya Gobierno kier a haci, esta caminda unilateralmente kier a baha gasto di cuidado medico.



## REGISTRACION PA LISTA DI ESPERA

Pa ayudo cu E-voucher por registra pa nos lista di espera  
Entre **1-7 februari, 2021**

Despues di e periodo aki,  
no lo tuma registracion mas.



<https://ee.humanitarianresponse.info/x/Qehr2edw>

Por bishita e link aki pa registra of si tin un smart device por scan e QR code y e lo bai direct na dje.

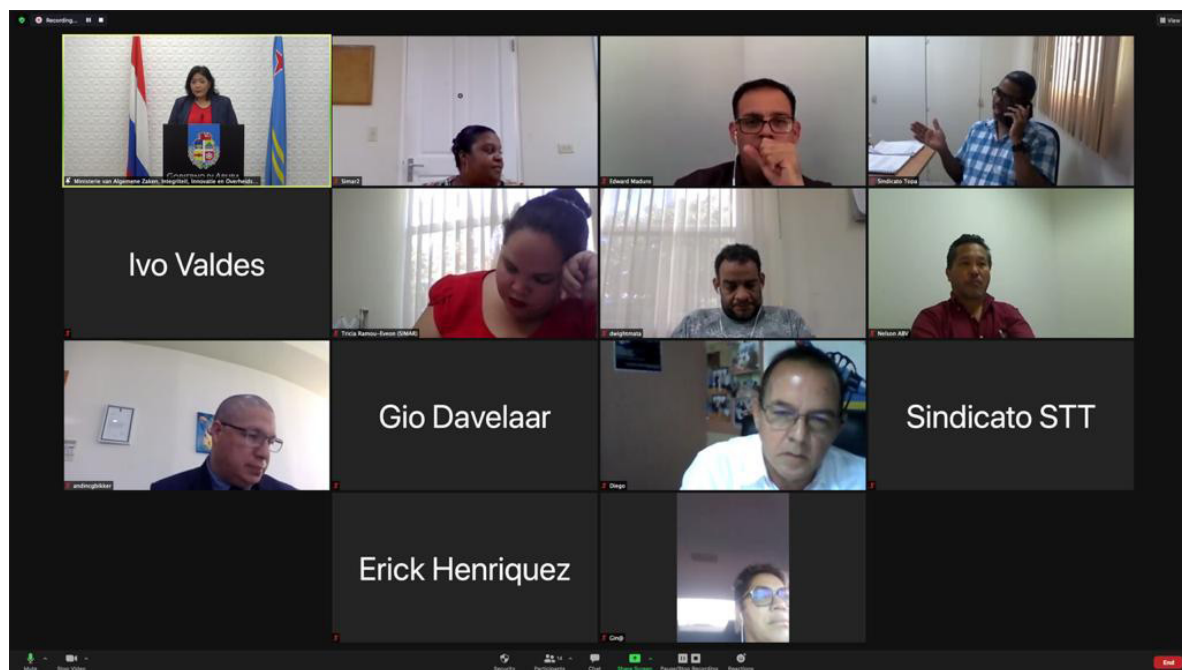
Pa mas informacion por bishita nos Facebook page:  
<https://www.facebook.com/redcrossaruba>

Helpdesk: 582 2219 // Whatsapp 563 7999





# Cumbre virtual cu sindicatonan



“PA nos cumpli, nos mester di e esfuerzo y sacrificio di boso tur pa un tempo ainda”, tabata e petición cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a haci den su reunión virtual cu e sindicatonan. Gobierno diabierna atardi tabatin un cumbre virtual cu lidernan sindical di sector publico, sector semi-publico y sector priva, y Mediator di Gobierno. E intención di e encuentro virtual aki tabata pa comparti informacionnan mas actual di e situacion di nos pais a consecuencia di Covid, e situacion financiero, e palabracionnan cu Hulanda den cuadro di landspakket, y locual cu Gobierno ta trahando riba dje pa futuro.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a habri e encuentro virtual expresando cu den ultimo dianan ta sinti e presion y tension causa p’e pandemia Covid tur caminda. Esaki ta wordo sinti den nos comunidad, na nos casnan, na trabou y hasta ta parse cu Gobierno y sindicato tin problema cu otro.

“Personalmente mi no ta kere cu esey t’e caso. Mi ta kere cu berdad sindicato y Gobierno tin problema cu tur locual cu ta pasando.

E pandemia y e presion cu Hulanda ta pone como condicionnan pa por presta Aruba placa,” Prome Minister a expresa. Den su introduccion Premier Wever-Croes a enfoca riba e condicionnan cu Hulanda a impone, y cu Aruba mester cumpli cu nan pa por haya financiamiento.

Premier Evelyn Wever-Croes a presenta e impacto di Covid riba nos pais indicando cu 1 den cada 5 ciudadano ta depende di pakete di cuminda.

20 Mil trahado di sector priva nan trabou ta core peliger y Gobierno ta subsidia.

11 Mil hende cu a perde trabou debi na Covid ta haya Fase. 2500 Compañia ta haya sosten financiero. Apesar cu entrada a baha, Gobierno a cumpli cu esnan mas vulnerable.

Prome Minister a ilustra den su presentacion cu apesar cu Gobierno a perde gran parti di su entrada, y cu e gastonan a aumenta pa atende cu e pandemia, Gobierno a sa di cumpli cu esnan cu a perde trabou, y esnan cu ta na riesgo pa perde trabou, y mes momento, sigui provee servicionan vital, manera cuido di salud, enseñansa, proteccion, etc.



“Nos no por a haci esaki riba nos mes. Pa logra esaki nos tabata, nos ta, y nos lo sigui depende di ayudo di Hulanda. Nos no tin otro escogencia, mare nos tabatin”, Prome Minister a acentua.

Prome Minister finalmente a haci un apelacion na sindicatonan bisando: “Mi ta pidi boso pa boso sigui ta solidario, pasobra pa awor ainda, nos ta depende di Hulanda y nos lo keda depende di Hulanda.

Pa nos keda depende di Hulanda nos mester cumpli. Pa nos cumpli nos mester di e esfuerzo y sacrificio di boso tur pa un tempo ainda”.

# Gobierno institui un comision nacional y multi disciplinario pa dialoga riba reforma den sector di cuida



**MANERA** ta conoci for di aña pasa riba instruccion di Hulanda, pais Aruba mester a corta 5 miyon florin pa luna den cuida den pleno pandemia. Hulanda a pone como condicion pa corta den sector di cuida p'asina Aruba por a ricibi e di 2 tranche, garantizando pago na empleadonan publico, Fase, Loonsubsidie, duna sosten financiero na companianan y tambe garantisa cu fondonan di AZV y SVb ta keda stabiel.

Te dia di awe Hulanda no por a argumenta of substancia con nan a yega n'e recorte di 5 miyon florin pa luna. Como Minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber a declara, "nos ta hopi preocupa cu e recorte aki pa motibo di e consecuencia nan cu esaki por tin pa bida di hende.

Ministerio di Salubridad Publico ta haciendo tur cos den su alcance pa convence Hulanda pa permiti Aruba espacio pa por atende cu e reformanan den cuida hunto cu e sector menciona.

P'e motibo aki Gobierno a institui un comision nacional y multi disciplinario cu lo bay, evalua y investiga

e situacion den sector di cuida p'asina crea e mihor manera pa reforma nos cuida medico, garantizando cu e fondonan di AZV ta keda sostenibel.

E comision lo tin diferente tarea y den e dianan benidero lo elabora riba esakinan".

E comision menciona ta consisti di representanan di Hunta di Directiva di Stichting Ziekenverpleging Aruba, Instituto Medico San Nicolas, FSMA Respaldo, Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA), Asociacion di Dokter di Cas (HAVA), Asociacion di Specialistanan Medico, Asociacion di Boticanan, Asociacion di Fisioterapistanan, Asociacion di Specialistanan di Hospital, Aruba Dental Society y Asociacion di Parteranan.

Mientrastanto Gobierno di Aruba a pidi Hulanda pa para e recorte den sector di cuida medico y ta pendiente un reaccion di Hulanda. Nos tin confiansa den e comision aki y cu den combinacion cu ehecucion di e plan nacional di vacunacion di Aruba lo trece mehora-cion n'e situacion di Aruba pa nos progresa!



Director di KIA, Gino Winklaar

## Ningun preso ta contagia cu Covid 19

Gino Winklaar, Director di KIA a desmenti cu den KIA tin preso contagia cu Covid 19. Tin un debido control di tur preso, practicamente tur dia. KIA nan tin 5 dokter den servicio y como tal testnan ta wordo haci cada momento cu gerencia ta desea esey.

Pa loke ta wordo bisa, cu tin un grupo grandi di Cuidador di Preso contagia y ta na cas, ta berdad cu tin algun Cuidador di Preso den cuarentena of isolacion. Tur esaki ta medidanan cu ta ser tuma pa evita contagion den e Instituto Coreccional Nobo aki.

Esaki ta motibo tambe cu ningun preso no por haya bishita, pa evita “entrada” di Covid 19 den KIA.

Si dado momento mester di mas personal pa garantisa cuidado di presonan, KIA tin na su disposicion personal di CEA y tambe di Polis. No tin motibo pa preocupa, segun Gino Winklaar.

Director di KIA a tuma nota di algun inquietud cu a wordu causa dor di mal informacion interno cu ta wordo comparti y asina causa sensacionan erroneo.

For di februari 2020, gerencia di Dienst Gevangeniswezen Aruba (DGWA) encarga cu Cuido Medico den nos Instituto Penitenciario (KIA) a tuma varios medida di prevencion. Entre otro a start un campaña interno di concientisacion, a duna lectura na tur trahador y preso, a pone avisonan den full e instituto.

Pesey a para bishita, pa baha cantidad di publico riesgoso paden a inverti den infraestructura digital p’asina bishita por sigi via Tablet Computers cu internet di bon calidad.

A para transporte pa Corte y esaki tambe a bay over pa Corte Digital, transporte pa Warda di Polis tambe a stop.



Claro sa haci excepcion riba e medidanan aki segun e importancia di e caso ta dicta. Ademas a expande e servicio medico cu 3 dokter adicional. Tambe pa boost e sistema inmunitario di e poblacion di preso den nos instituto a brinda nan cu Vitamina C.

Y asina a tuma varios medida di precaucion pa evita un brote bao di empleadonan y preso, segun Gino Winklaar. Ta bon pa remarca cu apesar di varios noticia falso anteriormente encuanto brote di Covid19 bao di empleado of presonan, ya casi pa 1 ana caba e personal di Dienst Gevangeniswezen Aruba y di Cuerpo Especial Arubano a sa di cumpli cu e proceduranan nobo aki y a sa di yuda Gerencia mantene e Instituto Covid19-free.

Sin embargo manera na tur departamento di Gobierno y den sector priva na Aruba y internacional, nos tur ta haya nos mes confronta cu retonan di posibel brote.

Te awor no tin ningun caso di Covid 19 bao di presonan y ta danki n’e medidanan tuma. Logico e por ta fastioso p’e preso y nan famia mes, pero no por otro. Asina aki KIA ta combati Covid 19 di tene afo.

### ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 31 di Januari 2021

Select English Below

31/1/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	22	19	3
Activo	341	321	20
Recupera	6566	6302	264
Positivo	6966	6681	285
Negativo	78588	-	-
Getest	85637	-	-
Getest na Airport	52466	-	-
Morto	59	58	1

## Aruba a raporta 22 caso positivo nobo di Covid19 ayera

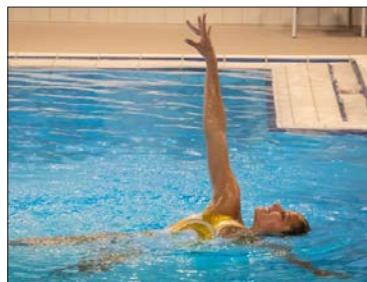
RESUMEN di acuerdo cu DVG, ayera Aruba a registra un total di 22 caso nobo di Covid-19, di cual 19 ta residente y 3 no-residente. Cantidad total di testnan ehecuta diasabra n’e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 580 test.

‘Postivity rate’ entre nos residentenan ta 11%, y 61 persona a recupera.

Activo tin ayera 341 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 59. Hospital ta informa cu tin un total di 18 persona interna di cual 10 ta den Cuido Intensivo y 8 riba unidad general di Covid.



# Barracudas Artistic Swimming ta participa n'e prome Virtual Artistic Swimming World Series 2021



Barracudas Aruba ta sumamente orguyoso di anuncia su participacion n'e prome evento virtual na nivel mundial. Lo participa cu dos rutina: Un free combo routine, y un tech solo routine. Mester enfatiza cu esaki lo ta prome biaha cu Aruba como pais ta participa na un competencia na nivel mundial cu un combo routine.

E coachnan y atletanan ta sumamente entusiasmo y a traha hopi duro pa finalisa e rutina yama "Around the World". Durante e vakantie den december a haci un training camp intensivo pa finalisa e rutina y a perfecciona esaki den e ultimo simannan.

Un combo ta consisti di 10 landador y ta inclui diferente momento di sincronisacion cu e musica y elementonan cu ta bini hunto pa crea un obra di arte espectacular den awa.

E atletanan formando parti di e combo ta: Edianne Croes, Angelina Hamoen, Kyra Hoevertsz, Caroline Kelly, Mikayla Morales, Janelly Pina, Maria Salazar, Avigayle Tromp, Meghan Tromp y Melanie Tromp.

Kyra Hoevertsz lo participa cu un solo routine representando Aruba n'e magno evento aki.

E evento lo wordo filma durante oranan di atardi y mester atene na varios criteria di filmacion. Nos amigonan di 297sports lo ta encarga cu e parti aki pa garantiza tur aspecto di e calidad di e video. Lo manda e filmacion p'e panel di huez cu lo usa un sistema inovativo (web-based) pa score cada rutina. E dianan di broadcasting lo ta 17-19 de februari na unda e resultadonan lo bira conoci.

"We are so excited that this country can participate at this event, our athletes are ready, and we are ready." E head coach Chihiro Ishii a subraya. Porcierto siman pasa tambe e grupo di principantenan a participa den nan prome competencia virtual. Esaki ta un competencia organisa dor di Cayman Islands y lo tin 3 pais participando: Cayman Islands, Jamaica y Aruba.

Den categoria SuperNovice nos ta representa pa Genesis Tromp, Kayhlin Thiel y Zaria Wester, y den categoria Novice nos tin Khloe Rafini, Sofie Belle Rafini y Anael Misiedjan. Aruba lo participa den e evento di Figuranan so, y diadomingo atardi e resultado lo ta conoci.

Sigur ta di aplaudi e animo y perseverancia (grit) cu e coaches y atletanan a demostra durante un temporada completamente diferente cu normal. Nos ta desea e atletanan tur clase di exito den e competencia virtual aki cu ta algo completamente nobo y unico den e deporte. Ban Aruba!! Durooooo!!

Como e unico club di landamento Artistico na Aruba, Barracudas Artistic Swimming ta dedica su mes completamente na forma atletanan den e deporte cu a wordo introduce n'e comunidad di Aruba na 1973.

Landamento artistico ta inclui elementonan di baile, acrobacia y landamento cu ta enfoca riba forza, pero tambe flexibilidad, cual ta exige un training specifico. Mientras e arte y expresion durante di e rutina nan (shownan) ta siguramente haci e deporte aki uno di esnan mas bunita na mundo.

Pa mas informacion por bishita nos riba Facebook @ Barracudas Aruba, contact nos via whatsapp +297 745 8347 of email: [barracudasaruba@gmail.com](mailto:barracudasaruba@gmail.com)

## AF&BA cu Carta Habri pa Minister di Labor, Glenbert Croes



**PRONTO** lo toca un aña cu e prome restaurantnan a sera na maart 2020 como parti di e lockdown causa pa Covid-19. Nos por wak bek riba un aña cu hopi desafio unda nos sector a confronta oranan di apertura y sera diferente, shelter in place, restriccion di cantidad di persona na mesa, y varios operador di food & beverage a sera e ultimo aña, mientras algun no a habri nan porta ainda. Nos por wak bek tambe riba e hecho cu desde maart di 2020 **NINGUN** reunion a tuma lugar cu su persona como Minister di Labor. Cu tampoco un reunion di Tri-Partite a wordu convoca aunke e peticion pa un reunion di Tripartita ta bay bek pa dia 6 di october 2020 cu un agenda. Cu tampoco nos sector a wordo respondi riba nos peticion pa un reunion, enfin un silencio total di parti di su Ministerio

di Labor, mientras cu e dificultad, e conflicto y retonan ta acumulando.

Ta parce cu e beleid ta uno na unda nos ta bari tur a retonan cu tin bou e tapijt cu e speransa cu nan lo desaparece nan mes. Y retonan tin:

A. Dia 6 di october 2020 a sali un peticion pa un reunion Tri-Partite tuma lugar di parti di varios gremio y a lista e siguiente agenda y a propone “flexibilization of the labor laws” como e topico proximo y muy en especifico:

1. Contrato cu un duracion fiho
2. Pensioen mandatorio
3. Horanan di trabou flexible
4. Reduccion di oranan di trabou
5. Cantidad maximo pa un empleado a base di terminacion di su contrato di trabou.

A confirma recepcion di e carta aki fecha dia 7 di october y for di e dia ey no a tende nada mas! Otro retonan:

B. Falta incentivo pa personal den Fase of sin trabou pa drenta servicio di un dunador di trabou. E momento cu un dunador di trabou tuma algun persona den dienst e peso di e sueldo ey ta cay pe 100% ya cu personal inscribi na SVB dia 15 di maart 2020 so ta califica pa ricibi Loonsubsidie.

C. Tambe e formula di otorga subsidio di salario a base di cifranan di 2019 lo no califica mas, si dunador nan di trabou un djis mester compara subsidio a base di cifranan di benta basa riba 2020.

Ta urgi pa adapta e formula aki ASAP ya cu si no e subsidio lo muri un morto natural y asina hopi negoshi. Nos ta referi tambe na carta di AHATA/ATIA di 27 di januari cu ta toca e mesun tema dirigi na Minister di Finanza.

D. E terminonan pa otorga permisonan ta tal cu tin hopi empleado cu antes tabatin un permiso ya no ta conta cu AZV dor cu nan papelnan ta pa revision na DPL y mientrastanto nan papel no yega DIMAS nan no ta conta cu seguro medico. Pa kende su cuenta gastonan medico di un empleado ta core si e contagia seriamente cu Covid?

E. Dunadornan di trabou no mag di despedi empleado, pero cu permisonan no otorga no ta keda otro di despedi personal sin permiso, mientras cu no tin reserva p’esaki. Mientrastanto tambe hopi pais Latino ta sera pa trafico aereo e personal aki sin permiso no tin otro alternativa cu keda Aruba desemplea y posiblemente lo drenta trahando zwart! E serie di retonan aki solamente por wordo resolvi unda tin dialogo, pero mientras cu NO tin dialogo, nan lo sigui acumula.

P’e motibo aki nos sector ta manda pidi pa dialogo urgente pa locual ta flexibilizaion di labor y pa un Tri-Partite tuma lugar lo mas pronto cu ta posibel.

Segun *Jan van Nes*, Presdente saliente di AGA (AFBA i.o)

## Gobierno sinta riba un Timebom

Sector sindical, sector di enseñanza, sector comercial y di Horeca, varios fundacion subsidia di Gobierno, e recorte den cuida medico, e comunidad di Arubianonan nobo y migrantenan y otro sectornan ta pidiendo Gobierno auxilio sin haya e oido necesario. Ta sinti cu Gobierno banda di no tin un dialogo honesto, Gobierno no ta presenta un plan tampoco pa saca nos pais padilanti. Por mira varios accion individual pa muestra nan disgusto cu Gobierno. Pero por nota cu esakinan ta escalando poco poco.

Bandadie varios sectornan cutas clamando pa atencion serio y paso di Gobierno, nos por mira un infraestructura di nos pais den deterioro. Varios caminda na Aruba ta kibra y no ta mira ningun accion pa renoba esakinan of pa traha caminda nobo. Scolnan poco poco tambe ta bayendo atras sin un plan concreto di Gobierno. E situacion financiero di Gobierno no ta premira ningun avance tampoco. Si no mira at least un plan y accion di Gobierno pronto esakinan lo desemboca den accionan riba caya.

Cada biaha kier sconde tras di e pandemia.

Pero no ta muestra ningun caminda un idea di un plan di accion.

Esaki ta demostra cu nan creatividad ta 0.

Minister di Husticia tambe ta usando Cuerpo Policial pa haci accionan hopi severo sin causa algun. Gobierno ta sinta riba un Timebom, no ta premira ningun gobernante cu tin e instrumento pa desactiva esaki.



# SECRETO PUBLICO

Pa: Armand Hessels



**DURANTE** apenas 35 aña di autonomia Arubano, Gobierno consecutivo (= partido politico) no solamente a negligisha practicamente tur advertencia riba nan maneho y recomendacion pa mehoracion. Tambe nan a pone tur investigacion tocante nan propio funcionamiento un banda y nunca a cumpli cu nan promesa pa mehoracion. Asina nan a perde tur credibilidad. Un bista chikito.

## 1986-2001

Na 1995 Departamento di Seguridad di Aruba a produci e raport (Koerten): *'Seguridad y integridad di Aruba: Contexto y perspectiva'*. E raport a pone na cla di ki manera gobernante (di tur dos partido!) tabata colabora cu comerciante di droga.

Pesey tambe a desconfia Aruba internacionalmente. Al fin y al cabo esey a hiba n'e prome 'decreto real' (KB) contra un Ministro (di Husticia!).

E dudanan tocante e calidad di gobernacion tabata asina grandi cu hasta a dedica un simposio n'esaki (1995): *'Bon gobernacion na pais chikito'*.

N'e ocasion ey a duna característica di gobernacion n'e islanan. Esey a conduci na formacion di comision local pa traha plan di mehoracion.

Na Aruba esaki a resulta den raport *Calidad* (1997). A pesar di acuerdo firma solemnamente cu partner social importante pa ehecuta e 20 recomendacionnan principal, ademas di e cantidad grandi di subrecomendacion, no a realisa practicamente nada.

Finalmente e votacion masal contra Gobierno di AVP di e tempo ey tabata pa gran parti a base di e sospecho di corrupcion extenso.

E raport investigativo *'Un cuestion di mentalidad'* di e *Comision di Berdad*, a hiba na investigacion penal, sigui pa sentencia di 8 hende, di cual un Ministro.

## 2001-2015

Na 2001 (pues 15 aña despues di Status Aparte), a publica e buki *'Bon gobernacion & e realidad politico'*. Esey a muestra e abismo grandi cu tin entre bon gobernacion (manera describi den raport *Calidad*) y e realidad di actitud di Gobierno (manera describi den cantidad di raport di Controlaria General).

Dies aña despues a 'celebra' Status Aparte cu publicashon di e buki *'25 aña Status Aparte. Un paraiso (pa) politico'*. Eyden a describi con politico ta enfoca riba nan propio interes y con politica (s)a faya. Tambe na 2011, e Centro Hulandes pa Investigashon y Documentacion Cientifico (WODC) a publica e raport investigativo: *'E situacion di gobernacion na Aruba'*. Esaki tambe a demostra claramente disfuncionamiento di 'politica'.

Na 2014 a sigui e *'Diario di e cathedra di Gobernador'* den cual a muestra a base di investigacion cientifico con varios instancia sa experencia e funcionamiento (corupto!) di Gobierno. Pa estudiante tambe (e falta di) bon gobernacion tabata un reto.

Asina e Arubiano A. Alders a dedica basta atencion (historico) n'e tema aki den su thesis: *'Obstaculo pa bon gobernacion na Antia Hulandes'*.

## 2016-2020

Entre 2016 y 2020 Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba a publica seis raport tematico, entre otro basa riba decenas di raport di SER, RvA, ARA, CBA, IMF, CAft, Comision Financiero, National Comision on Public Finance. A presenta desaroyo riba e temanan di Personal, Administracion Financiero, Transparencia, Funcionamiento di Parlamento, Maneho Social-Economico y Integridad, mescos cu e fuentenan.

Asina tur hende por haya un bista basta completo di e disfuncionamiento di politica, tanto durante hopi tempo (mas di 30 aña) como pa medio di e bril di un gran cantidad di instituto.

Na fin di 2019 sra. Schotborgh-van de Ven a promove riba su thesis *'E raisnan di fraude y corrupcion publico den e parti Caribense di Reino'*.

E ta pinta un imagen impresionante di caso di fraude/corupcion den Gobierno cu a tuma lugar durante un periodo limita.

Finalmente e dos encuestanan di Banco Central (2018 y 2020) tocante *'e percepcion di corrupcion na Aruba'* ta indica cu un parti grandi di poblacion (esta 76%) ta di opinion cu corrupcion ta hopi extenso.

Segun e respondentenan, esey ta tuma lugar specialmente den sector publico, mientras cu Parlamento tambe ta aporta n'esey. E ultimo dos encuestanan aki ta muestra cla cu en realidad fraude y corrupcion politico ta secreto publico.

## 2021

Cu ainda e situacion no ta flor di rosa, ta keda demostra p'e financiamiento amplio di lider di AVP di parti di un criminal Venezolano conoci, e entrada hudicial di parti di Ministerio Publico na ex-Ministro recién (AVP y POR) y nan colaboradornan y e acusacion di corrupcion di parti di un ex-Ministro di e coalicion actual (MEP-POR-RED). Cu e hechonan aki tras di otro, ta extraño cu tanto e *'Landenpakket'* Hulandes, como e *'Repositioning our sails'* di Aruba ta dedica asina tiki atencion na mehoracion di calidad di e sistema politico.

Tanten cu ta sigui negligisha esey, no por spera mucho mehoracion riba otro tereno di maneho importante. Pesey e reto mas grandi di 2021 ta keda reformation di e sistema politico di Aruba! Cara y/of partido nobo só ta insuficiente pa duna bon perspectiva pa comunidad y futuro di Aruba!

## Cierre di Horeca pa 10:00 PM no tin logica y ta contra productivo

“**ILOGICO**, anti comercio, e ta stimula mas desempleo y abuso di poder” t’e palabranan cu ta resona bou di tur restaurant na Aruba. No solamente di parti di e doñonan, pero e trahadornan tambe.

E cierre di establecimentonan pa 10’or di anochi p’asina tur hende ta na cas 11:00 PM no ta logico, ni si bo mire den e aspecto di salud y mucho menos comercial.

Dicon 10:00 PM t’e horario cu Covid 19 ta subi caya y cuminsa pega hende? Gobierno tin estudionan haci cu e orario contagioso ta 10:00 PM pa Aruba?

Aña 2020 tabata un aña hopi duro pa comercio, tur sector y sigur esun di restaurants. Awor un doño di negoshi ta basicamente “struggle” y “hustle”

pa por paga su huur, trahadornan, gastonan di operacion etc, pa 9:50 bo tin un batayon di Polis para na bo porta pa duna bo 1000 florin di boet.

E manera di maneha aki ta uno inhumano y tampoco tin logica. Tambe e cierre y e “rush” pa empleadonan yega nan cas bek ta pone un aspecto di trafico y bida di trahadornan den peliger.

E horario ta haci net cu ta un shift di asiento bo por tin pa anochi, y esaki comercialmente (financieramente) no ta make sense.

Pa locual t’e aspecto di salud. Si bo establecimiento ta cumpli cu e requisitonan di distancia social, di cantidad di persona, di productonan higienico e ora dicon e horario di 10:00 PM tin cu keda vigente? Gobierno ta haciendo maluso di su poder p’asina por deter-

mina horarionan anti comercio cu finalmente lo mishi e trahadornan mes, pa sera negoshinan.

E ta muestra claramente cu e Gobierno aki no tin oido pa ningun preocupacion den e sector aki.

Ta importante pa organisacionan manera Aruba Gastronomic Association muestra Gobierno (den dialogo) e efectonan negativo cu e maneho ilogico aki ta trece cune. Desempleo lo continua subiendo cu un maneho basa riba sentimento enbez di riba realidad.

Ta momento pa organisacionnan manera ATIA, Camara di Comercio, AGA, AHATA, MAMBO, San Nicolas Business Association (SBA) lanta hunto y bisa ta basta na Gobierno cu ta haciendo Aruba un estado policial.

Na cas di un detenido pa menasa

### Polis a confisca basta droga

Recherche di Oranjestad den weekend a detene un hende homber di inicialnan E.P. pa menasa. Por cierto un keho cu a wordo entrega contra e persona na 2020 y Ministerio Publico a haya cu tin suficiente base pa autorisa Recherche di Oranjestad pa bay detene e persona aki. Na momento cu a bay haci e entrada hudicial na cas di e persona aki situa na Tanki Leendert a encontra

den un freezer n’e cas aki un cantidad basta grandi di marihuana y cocaina. E droga aki a wordo confiscado pendiente di mas investigación.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

### Pago di number extendi



**DEBI** cu un cantidad hende ainda no por a paga nan number di auto y relaciona su seguridad na DIMP, a keda dicidi cu lo extende e dia ultimatum di pago, dia 5 di februari awor como e ultimo dia di pago. Esaki kier men cu Gobierno a dicidi di extende e dia final di pago cu un siman mas, sperando cu awor si tur hende lo cumpli cu nan obligacion financiero, esta paga bo belasting di number y evita asina di tin cu paga un but di 50% di e suma.



# Turista contagia cu Covid-19 a yega Aruba y no a sigui regla di DVG

**DIASABRA** den oranan di merdia autoridad a haya informacion di un cabayero turista cu ta contagia cu Covid-19, no a bay den cuarentena, manera cu el a wordo indica.

Pero, e homber a opta pa move rond riba e isla den un Nissan Versa manera nada un pasa. E lo a bay cumpra comestibles.

Patruyan riba caya mesora a cuminsa busca e Nissan Versa cu e number conoci pa nan. Tabata na Citgo Boulevard un patruya a spot e auto (Nissan Versa) y a baha pa controla y verifica si t'e turista.

A resulta cu si y na nan turno a avisa DVG.

Despues di basta rato un bus di DVG a yega y a tuma tur cos over (comestibles), e homber y su amigo mester a subi den e bus. Nan a subi den e bus, mientras e Nissan Versa a keda atras y Polis a keda cu e jabi di auto.

E caso aki ta pone bo pensa si e turista aki lo t'e prome turista cu no a mantene su mes n'e regla stipula dor di DVG. No ta conoci pa cuanto dia e homber aki a bin Aruba pa vakantie y awor e mester bay den cuarentena.



## Auto a dal mucha ora e tabata cruza caya riba su Bicicleta



**DIADOMINGO** merdia algo prome cu 1:30 Polis y ambulance a wordo avisa cu auto a dal un mucha na altura di Exito Supermarket na Morgenster. Mesora varios unidad di Polis a sali p'e sitio.

Na yegada nan a topa cu un hobencito, y danki Dios e no tabata algo serio.

Algun meter mas pabou riba e caminda e auto cu a dal'e, un Chevrolet Aveo tabata para cu su hazard light cendi. Na stuur di e auto tabata un señora, kende a haci su esfuerzo pa no dal e hoben durante cu e tabata cruza cu su bicicleta.

Segun e señora e hobencito lo tabata cruza e caminda "poco poco". Por a mira cu e señora a lastra un brake largo, evitando di dal e mucha. Durante e impacto e mucha a bay halto y cay. Ambulance a wordo pidi p'e sitio y na su yegada Paramediconan a opta pa hiba e mucha Hospital pa mas control medico.



## Unidad Motorisa a confisca un motorcycle sin documento



**DIASABRA** anochi un biaha mas asistencia a wordo pidi riba Watty Vos Boulevard dilanti Kooyman pa bromernan poniendo trafico den peliger.

Mesora Unidad Motorisa di Cuerpo Policial a dirigi su mes p'e sitio. Un total di 5 multa a wordo reparti y alabes mirando e comportacion den trafico di e chofer di e Suzuki Sportbike 1000 color geel cu extented zweefarm y cu no tabatin niun documento na ordo, Ministerio Publico a autorisa Unidad Motorisa pa confisca e bromer aki riba menciona.

## Taxista a perde control riba su vehiculo y a bay dal cura di cas basha abou



**DIASABRA** anochi den careda di 7:45 p.m Polis a haya informacion cu un taxi a dal contra un muraya di cas den e bocht pa bay Madam Jeanette/Blue Village.

Na yegada Polis a topa cu TX 450 Kia Carnival hinca den cura di e cas, di e manera ey destrosando cura di e cas completamente. Version di e taxista tabata cu un pick up lo a haci un maniobra straño den e bocht causando cu el a perde control y bay dal contra cura di e cas.

Polis a puntra e taxista si e ta desea asistencia di Paramedico, pero e no tabata desea esey. Ambulance a presenta si pa duna asistencia na un dama bibando n'e cas cu a bira malo dor di e susto.

Despues di algun rato e taxista a pense bon y laga su mes wordo controla pa Paramediconan n'e sitio.

Daño material n'e auto ta considerabel y tambe na cura di e cas, pues dos gasto basta grandi.

## Fiesta di Birgen y demás actividadnan na Misa di Dakota

Reverendo Pastoor Jozef Pelc di Parokia Birgen di Fatima Dakota ta invita parokianonan y pueblo di Aruba en general pa asisti n'e siguiente celebracionnan:

Diamars 2 di februari: Presentacion di Niño Hesus den tempel y Fiesta di Birgen di Candelaria S.S. di Misa lo ta 8'or mainta y 7'or anochi. Tin oportunidad pa cumpra bela di Birgen di Candelaria dialuna y diamars prome

cu Santo Sacrificionan di Misa. Durante Misanan diamars lo bendiciona e belanan.

Diabierna 5 di februari: Prome diabierna di luna. Santo Sacrificio di Misa 7'or anochi y despues tin Adoracion cu Santisimo.

Diasabra 6 di februari: Prome diasabra di luna tin S.S. di Misa pa 8'or mainta y pa 7.15 Comunidad Hardin di Rosa pa Mama Maria ta resa Santo

Rosario den 5 idioma. Anochi 7'or S.S. di Misa manera custumber.

Diahuebs 11 februari: Fiesta di La Birgen di Lourdes. Dia Mundial di Enfermo. S.S. di Misa 8'or mainta y 7'or anochi. Tin oportunidad pa ricibi Sacramento di Enfermo.

Ta recorda cu 40 minuut prome cu tur Santo Sacrificio di Misa ta resa Santo Rosario.



# Haya un bista grafico di e pre-eleccion cu a tuma lugar den fin di siman na Corsou



WILLEMSTAD - Diasabra y diadomingo a tuma lugar, loke nan ta yama na Corsou pre-eleccion, pa sa cua partido ta haya derecho di participa na eleccion electoral di dia 19 di maart awor. E Pre-Eleccion aki ta pa partidonan cu no tin representacion actualmente den Parlamento. Ayera nochi lo keda determina cua t'e partidonan cu a haya e derecho aki, cu 785 voto.



# Dos dama ta haya nan morto tragico riba un solo madrugada den tráfico

WILLEMSTAD - Corsou tabatin dos morto tragico diasabra madrugada. Cada uno cu algun ora separa di otro. E prome morto a keda registra diasabra 30 januari 2021 alrededor di 02.53'or, Central di Polis a ricibí informacion di un accidente di tráfico cu a tuma lugar riba F.D. Rooseveltweg.

Mesora a dirigí un unidad n'e sitio y na nan yegada nan a topa cu un outo cu a bolter y e chofer di e vehículo cu tabata parcialmente bou di esaki.

For di un investigacion cu Polis a haci n'e sitio a resultá cu chofer di e vehículo cu dos ocupante mas tabata core riba F.D. Rooseveltweg direccion Palo Blanco. Di ripiente chofer di e vehículo a pèrdè control y e auto a bolter y e chofer a

resultá parcialmente bou di e vehículo. Ambulance cu a presentá n'e sitio no por a haci nada mas p'e víctima kende a fayecé n'e sitio.

Alrededor di 03.35'or dokter a constatá morto di e dama **Estrella Cijntje nacé na Colombia dia 19 di mei 1995 (25 año)**. E dos otro ocupantenan a keda transportá cu ambulance pa Departamento di Emergencia di C.M.C.

## Di Dos Morto

Diasabra 30 januari 2021 alrededor di 05.36'or, Central di Polis a haña notificacion di un accidente di tráfico cu a tuma lugar riba Moontjeweg. Kier men como 3 ora despues di e accidente fatal, e di dos ta tuma lugar.

E unidad policial cu a yega n'e sitio a topa cu un dama drumi cant'i caminda cu multiple lesion na su curpa.

For di un investigacion cu Polis a haci n'e sitio a resultá cu chofer di un vehículo cu tabata core riba Moontjeweg a alcansá e dama cu tabata cana riba caminda.

Ambulance cu a presentá n'e sitio no por a haci nada mas p'e víctima kende a fayecé n'e sitio. Alrededor di 06.50'or dokter a constatá morto di e dama **Sue-Ellen Anaica Lloyd, nacé na Còrsou, 19 di sèptèmber 1994. (26 año)**

Riba òrdo di Ministerio Público a confiscá e curpa sin bida pa mas investigacion. Departamento di Tráfico ta continuá cu ambos investigacion. Condolencia ta bay na ambos famia di e fayecidonan.

## SIRBI I PROTEHÁ

DJASABRA 30 yanüari 2021 alrededor di 02.53'or, Sentral di Polis a risibí informashon di un aksidente di tráfico ku a tuma lugá riba F.D. Rooseveltweg. Mesora a dirigí un unidat na e sitio i na nan yegada nan a topa ku un outo ku a bolter i shofùr di e vehículo ku tabata parsialmente bou di esaki.

For di un investigashon ku polis a hasi na e sitio a resultá ku shofùr di e vehículo ku dos okupante mas tabata kore riba F.D. Rooseveltweg direkshon Palu Blanku.

Diripiente shofùr di e vehículo a pèrdè kontrol i e outo a bolter i e shofùr a resultá parsialmente bou di e vehículo. Ambulans ku a presentá na e sitio no por a hasi nada mas pa e víktima ku a fayesé na e sitio.

Alrededor di 03.35'or dokter a konstata morto di e dama **Estrella Cijntje nasé na Colombia dia 19 di mei 1995**.

Edosotro okupantenan a keda transportá ku ambulans pa Departamentu di Emergencia di C.M.C..

Departamentu di Tráfico ta kontinuá ku e investigashon

## Caso di hincamento cu detencion

WILLEMSTAD - Diasabra 30 januari 2021 alrededor di 05.37'or, Central di Polis a haña notificacion di un caso di hincamento cu a tuma lugar na un cas riba Gosieweg.

For di un investigacion cu Polis a haci n'e sitio a resultá cu un hòmer a yega cas y haña cu su bisiña cu ta biba riba mesun tereno tabata toca radio duro.

E hòmer a bay atendé cu e señora pa baha e radio y e señora kende tabatin un cuchiu den su poder a zwai esaki den direccion di e hòmer y a kòrté na su dede. E hòmer a cue un machete y a maltratá e señora cu e parti plat di e machete na su barica.

N'e sitio Polis a detené ámbos sospechoso cu t'e **hòmer T.A.R.M. nacé na Còrsou di 27 año di e edad** y e **señora L.M.R. nacé na República Dominicana di 43 año di edad**.

A presentá ámbos sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

## Caso di ladronisia cu detencion



WILLEMSTAD - Diasabra 30 januari 2021, alrededor di 05.36'or di madrugá, Central di Polis a risicí informacion di un ladronisia cu a tuma lugar den un vehículo na Cas Coraweg. For di un investigacion cu Polis a haci n'e sitio a resultá cu un hòmer a kibra y drenta den un vehículo y a bay cu diferente articulo.

Polis a cuminsá cu un búskeda den e área y a señala e sospechoso riba Kaminda Rignald Recordino.

Alrededor di 07.08'or Polis a detené e hòmer **O.L.S. nacé na Còrsou di 39 año di edad**. Tambe e sospechoso a bay muestra Polis caminda el a warda tur e articulonnan hòrtá.

A presentá e sospechoso dilanti un Fiscal auxiliar kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.





# AWEMainta

## E unico corant GRATIS



### Abona awo

Manda un e-mail na:

[Noticia@awemainta.com](mailto:Noticia@awemainta.com)

y skirbi e palabranan: *“Ami Kier Abona”*

---

### Like nos riba facebook

Keda “up to date” y like nos riba facebook  
[www.facebook.com/awemainta](http://www.facebook.com/awemainta)



### Subi riba nos website

[www.awemainta.com](http://www.awemainta.com)

---

AWEMainta completamente

# DIGITAL